



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 16 de abril de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA PROYECTOS DE NUEVA YORK TRABAJA PARA RESTAURAR Y REPARAR SISTEMAS DE CONTROL DE INUNDACIONES Y REPRESAS EN LA REGIÓN CAPITAL**

***\$571.000 de inversión para 4 proyectos de control de inundaciones y proyectos de reparación de represas.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy una inversión de \$571.000 para proyectos de Nueva York trabaja que harán posible cuatro proyectos de sistemas de control de inundaciones y reparación de represas en la Región Capital.

Nueva York trabaja está diseñado para reinventar el desarrollo económico del estado con nuevas estrategias innovadoras que pondrán a los neoyorquinos a trabajar de nuevo, reconstruyendo la infraestructura del estado. El Grupo de trabajo ayudará a crear decenas de miles de puestos de trabajo, al coordinar planes integrales de capital, supervisando la inversión en proyectos de infraestructura y acelerando cientos de proyectos críticos en todo el estado.

"Por segundo año consecutivo, el estado de Nueva York ha aprobado un presupuesto transformador y equilibrado que mantiene la línea de gasto mientras se enfoca en la creación de puestos de trabajo y en la eficiencia del gobierno", dijo el Gobernador Cuomo. "La pieza central de este Presupuesto es el programa Nueva York trabaja, el cual ayudará a reconstruir nuestra infraestructura envejecida, incluyendo nuestras represas y sistemas de control de inundaciones, para proteger a los pobladores y las propiedades en todo nuestro estado".

El Senador Hugh T. Farley dijo, "el estado de Nueva York ha sido golpeado por varias inundaciones severas en años recientes, siendo la Región Capital fuertemente golpeada tanto en el 2006 como en el 2011. El estado debe tomar medidas adicionales para ayudar a evitar futuras inundaciones. El programa Nueva York trabaja es una herramienta crítica que nos permitirá asumir numerosos proyectos de infraestructura -- incluyendo importantes proyectos de control de inundaciones en todo el estado -- mientras también crea puestos de trabajo necesarios".

"Me complace anunciar financiamiento para proyectos de prevención de inundaciones en la Región

Spanish

Capital que pondrá a los neoyorquinos a trabajar de nuevo y protegerá a nuestras comunidades de las inundaciones", dijo el miembro mayoritario de la Asamblea Legislativa Ron Canestrari. "Este financiamiento mantiene a nuestras comunidades seguras de aguas elevadas y ayudará a continuar con la recuperación económica de Nueva York.

El Presupuesto continúa el compromiso del Gobernador ante la responsabilidad fiscal, mientras crea puestos de trabajo y refuerza las comunidades en todo el estado. Este cierra un déficit multimillonario sin nuevos impuestos, tarifas o trucos, limita el aumento del gasto a dos por ciento o menos por segundo año consecutivo y lanza el Grupo de trabajo de Nueva York trabaja para invertir miles de millones de dólares en la reconstrucción de caminos, puentes, parques, así como en otras infraestructuras y crear decenas de miles de puestos de trabajo.

El Presupuesto incluye iniciativas clave de desarrollo económico y transporte, importantes reformas para mejorar la eficiencia del gobierno y medidas para reforzar las comunidades en todo el estado.

### **Grupo de trabajo Nueva York trabaja**

El Grupo de trabajo de Nueva York Trabaja coordinará planes de capital en 45 organismos y autoridades, supervisará la inversión en proyectos y accederá al financiamiento, así como facilitará la creación de decenas de miles de puestos de trabajo.

Antes de la iniciativa Nueva York Trabaja, no existía un plan integral del estado para los \$16.000 millones anuales en gasto de capital por parte de 45 organismos y autoridades estatales. En algunos casos, incluyendo en relación a proyectos de la Autoridad Portuaria, la Autoridad de Transporte Metropolitano (MTA, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Transporte, miles de millones de dólares de fondos de contribuyentes o pasajeros están siendo utilizados para financiar planes de transporte en la misma región sin que haya coordinación entre los organismos. Por primera vez, el Grupo de trabajo de Nueva York Trabaja desarrollará un plan coordinado de infraestructura de capital entre los organismos y autoridades. El Grupo de trabajo, compuesto por líderes en finanzas, trabajo, planeamiento y transporte, también recomendará opciones financieras para proyectos y métodos para acelerar la construcción de infraestructura crítica.

El Grupo de trabajo de Nueva York Trabaja estará compuesto por quince miembros. Nueve de los miembros serán nombrados por el Gobernador y seis por la Asamblea Legislativa. Todos los organismos y autoridades más importantes del estado participarán en un consejo de implementación para coordinar la planificación capital.

Todos los proyectos de NY Trabaja serán publicados en el sitio web, con actualizaciones en tiempo real, para que los neoyorquinos puedan hacer seguimiento a los proyectos en su comunidad. La lista completa será publicada en línea en los próximos días.

## Reparación de represas e infraestructura de control de inundaciones de Nueva York

El Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) del estado mantiene 106 proyectos de control de inundaciones, de los cuales 91 han sido clasificados como "mínimamente aceptables" o "inaceptables" por el Cuerpo de Ingenieros del Ejército. Además, el DEC cuenta con 577 represas en todo el estado. De las represas de propiedad del DEC, los ingenieros del DEC clasifican por lo menos 24 como estructuras de peligro "alto" e "intermedio", en el que la falla plantea una grave amenaza para la vida humana o importantes daños a la propiedad. Los fondos de Nueva York trabaja asignarán \$102 millones, equilibrando más de \$100 millones en fondos equivalentes, para reparar estructuras envejecidas y decadentes. Los \$102 millones incluirán \$18,5 millones para reparar represas de propiedad del estado, \$56 millones para hacer mantenimiento a las instalaciones de control de inundaciones como diques y \$27 millones para implementar proyectos de mantenimiento contra la erosión costera y de navegación en ensenadas, además de más \$100 millones en fondos equivalentes.

Los proyectos de control de inundaciones y represas de Nueva York trabaja en la Región Capital son como sigue:

Nombre del proyecto	Descripción del proyecto	Costo total del proyecto
Represa en el lago Lens	Reparación crítica de represas	\$500.000
Alford MA	Proyecto de control de inundaciones	\$5.000
Hoosick Falls	Proyecto de control de inundaciones	\$53.000
Whitehall	Proyecto de control de inundaciones	\$13.000
	<b>Total:</b>	<b>\$571.000</b>

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Spanish